

Lexique de survie pour comprendre l'environnement scolaire

Les mots et expressions présentés ici devront être d'abord compris à l'oral. La compréhension de ces expressions est sans aucun doute un préalable pour entrer dans les apprentissages et la culture scolaire française.

L'espace, les lieux

Où

- La classe, la cour, les toilettes, le préau, le couloir, les escaliers, la bibliothèque, le bureau du directeur, la salle des maîtres, le réfectoire, la cantine.
- Dans, dehors, dedans, sortir, entrer (intérieur, extérieur).
- Devant, derrière, à côté, entre, à droite, à gauche.
- Sur, sous (dessus, dessous), en haut, en bas.
- À l'école, à la maison.

Le temps, les moments

Quand

- Le matin, l'après-midi, le midi, le soir, la nuit.
- Hier, demain, après-demain.
- La récréation, la garderie, la cantine, l'étude.
- Avant, après, maintenant.
- Un jour, un mois, un an.
- Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi, dimanche.

Moi

- J'ai faim, j'ai soif, j'ai froid, j'ai chaud.
- J'ai peur.
- Je suis content.
- J'ai mal à la tête, j'ai mal au ventre, je suis fatigué.
- Je suis présent, absent, en retard.

Moi, ma famille et les autres

- Mon papa (mon père), ma mère (ma maman), mon frère, ma sœur, mon oncle, ma tante, mon cousin, ma cousine.
- Mon ami, mon copain, ma copine, ton camarade (en compréhension).

Les mots outils

- Un, deux, trois, quatre...
- Blanc, noir, jaune, orange, rouge, violet, bleu, vert, clair, foncé.
- Petit, grand, long, court.
- Avec, sans.

Consignes les plus courantes

Les consignes présentées ici devront d'abord être comprises à l'oral. L'essentiel est, bien entendu, que l'élève comprenne l'action ou la tâche qui lui est demandée.

Les principaux verbes de consigne

- Observer, regarder, chercher
- Écouter
- Répéter
- Répondre
- Dire
- Lire/relire
- Dessiner
- Découper
- Coller
- Copier, recopier
- Colorier
- Entourer
- Barrer
- Souligner
- Compléter
- Continuer
- Terminer
- Écrire
- Choisir
- Répondre
- Séparer (les mots de la phrase)
- Entourer
- Encadrer
- Répondre par vrai ou faux
- Cocher
- Tracer
- Classer
- Supprimer
- Terminer, finir
- Numéroté
- Transformer
- Expliquer

Les mots des consignes

- L'exemple, le modèle.
- L'image, le dessin, la photo.
- Le mot, la phrase, le texte.
- Le cahier, le livre, la page.
- En haut (en bas) de la page.
- La marge.
- La ligne, sur la ligne, entre les lignes.
- L'intrus.
- Sur le tableau, sur l'affiche, le poster.

Pour lire un tableau

- ligne, colonne, case.

Extrait d'une transcription d'une situation scolaire

- **Regardez** bien la carte qui est au tableau, et dites-moi les pays qui ont une frontière commune avec la France.
- L'Algérie maîtresse.
- J'ai dit **regardez** bien la carte et après **répondez**.

Extrait d'une transcription d'une situation scolaire

- Vous **recopiez** d'abord la date sur votre cahier et ensuite vous **collez** la feuille que je viens de vous donner.
- Ici, comme ça maîtresse ?
- Oui Dayann, **écoutez** les enfants, les réponses vous les **copiez** d'abord sur l'ardoise.

Extrait d'une transcription d'une situation scolaire

35	40	45		55	60	65			
----	----	----	--	----	----	----	--	--	--

- Tu **regardes** bien la suite, tu essaies de **comprendre** la règle, et tu **continues**, tu **complètes** les cases vides.

Vocabulaire de la maîtrise de la langue

Les consignes et expressions présentées ici concernent principalement les séances de maîtrise de la « langue ». Comme pour les expressions présentées dans les deux fiches précédentes, elles devront être connues à l'oral.

Les mots et expressions utiles pour comprendre la majorité des consignes données lors de l'apprentissage de la lecture

- Écouter, entendre, lire, regarder, observer, répéter.
- Copier, recopier, écrire.
- Le son, la lettre, la syllabe, le mot, la phrase, le texte.
- Au début, au milieu, à la fin.
- Image, dessin.
- Une ligne, un rond, un pont.
- Mot étiquette.

Les mots et expressions utiles pour comprendre la majorité des consignes donnée lors des séances de grammaire

- Le texte, la phrase, le mot, la lettre.
- La ponctuation, le point, le point d'interrogation, d'exclamation, la virgule.
- Pluriel, singulier.
- Le nom, le verbe, le déterminant, l'adjectif, le pronom.
- Passé, présent, futur.
- Écouter, entendre, lire, regarder, relever, observer, répéter.
- Copier, recopier, écrire.
- Conjuguer, se rapporter.

Extrait d'une transcription d'une situation scolaire

– Je vais vous dire des mots, vous **lèverez** la main si vous **entendez** le son [p].

Extrait d'une transcription d'une situation scolaire

-- **Dites** le mot dans votre tête, **tapez** dans vos mains pour chaque syllabe et **mettez** une croix où vous entendez le son [p].



Extrait d'une transcription d'une situation scolaire

– Pour demain, vous **lirez** le texte p. 64 du livre de lecture et vous **relèverez** tous les **verbes conjugués** avec tous les **sujets** auxquels ils se **rapportent**.

(Bruit de fond, les élèves sortent leurs cahiers de texte.)

– Alors vous **copiez** : **lire** le texte p. 64, **relever** les verbes conjugués et leur sujet.

Vocabulaire des mathématiques

Les consignes et expressions présentées ici concernent principalement les séances de mathématiques. Elles complètent celles présentées dans les fiches « Lexique de survie » et « Consignes les plus courantes ».

Les mots utiles de la numération

- Le nombre, le n. demandé/indiqué, le n. de départ, le n. suivant, le n. précédent, le n. correspondant.
- L'ordre, dans l'ordre croissant, décroissant, du plus petit au plus grand, de plus grand au plus petit, entre.
- Les signes $+$ $-$ \times \div $=$ $<$ $>$.
- Le résultat, le calcul.
- Le total, l'addition, la somme.
- La soustraction, la différence.
- Quantité, plus, moins, autant.
- Égal, égalité.
- Unité, dizaine, centaine.

Les verbes utiles pour un travail en numération ou en opération

- Ajouter.
- Additionner.
- Compter.
- Trouver.
- Effectuer.
- Calculer.
- Ranger.
- Décomposer.
- Soustraire.
- Enlever.
- Vérifier.
- Multiplier.
- Diviser.

Les mots les plus courants utilisés dans les problèmes

- Avoir.
- Acheter.
- Payer.
- Coûter.
- Valoir.
- Donner.
- Rendre.
- Offrir.
- Jouer.
- Gagner.
- Perdre.
- Rester.
- Partager...
- Combien ?

Les mots utiles pour les calculs de mesures

- Préfixe : kilo, hecto, déca, déci, centi, milli.
- Mètre, litre, gramme.
- Heure, minute, seconde, date, jour, mois.

Les mots de la géométrie

- La règle, le compas.
- Le point, le trait, la ligne (courbe, fermée, brisée), intérieur, extérieur.
- La droite, le segment, la figure, le côté, le sommet.
- Distance, longueur, largeur, hauteur, périmètre, aire.
- Un triangle, un rectangle, un carré, un cercle.
- Court, long, grand, petit, plus grand, plus petit.

Les verbes de la géométrie

- Tracer.
- Prolonger.
- Continuer.
- Finir.
- Repérer.
- Repasser.
- Placer.
- Construire.